

バイリーンマスクの正しい装着方法

バイリーンマスクは、正しく装着してお使いください。下記に、二本掛け式とフック式の装着の手順を説明します。

1. フック式: Mask with Hook.



1. マスクを顔に当てる

右手でフックを持ち、反対側のゴムバンドに左手の指を掛け、マスクを顔に当てます。

Putting a mask on your face.

Hold the hook with your right hand, hang your finger on the opposite rubber band with your left hand, put the mask on your face.



2. ゴムバンドをフックで留める

ゴムバンドが耳の上下を通るように回し、後頭部で左右のゴムバンドをフックで留めます。ゴムバンドにねじれがないことを確認します。

Hooking the rubber band.

Bring the rubber band through the upper and lower of ears and hook the left and right rubber bands at the back of the head. Make sure there are no twists in the rubber band.



3. ゴムバンドの長さを調整

片手でマスクを押さえながら、下のゴムバンドの端を持って引っ張り、長さを調整します。その後、同様に上のゴムバンドの長さを調整します。

Adjusting the length of rubber band.

While holding the mask with one hand, adjust the length by pulling with the end of the lower rubber band. Then adjust the length of the upper rubber band as well.



4. ノーズピースを押し曲げる

両手の指でノーズピースを鼻の形に合わせて押し曲げ、密着させます。

Making the nosepiece into a nose shape.

Make the nosepiece into a nose shape with your fingers and bring it close.



5. 密着性の確認

両手をマスクに当て、息を吐き出して顔とマスクのすき間から空気の漏れがないかチェックし、マスクの位置やゴムバンドの長さを調整し、顔に密着させます。

Checking the seal of the mask and your face.

Put both hands on the mask, exhale and check for air leaks through the gap between face and mask.

If there is air leakage, adjust the position of the mask and the length of the rubber band and bring it close to the face.

2. 二本掛け式: Mask with two rubber bands.



1. 上下の確認

ノーズピースの付いている方を上にして、上のゴムバンドを手に通してマスクを持ちます。

Checking the up and down.

Hold the mask with the nosepiece up.

Place the upper band on hand.



2. ゴムバンドを掛ける

マスクを顔に当て、まず下のゴムバンドを首の後ろに掛け、次に上のゴムバンドを頭頂部に掛けます。

Positioning of rubber band on head.

Put a mask on your face. Pull the lower band over your head and position it around the neck first, and then pull the upper band over your head and position it around the back of your head.



3. ゴムバンドの長さを調整

片手でマスクを押さえながら、下のゴムバンドの端を持って引っ張り、長さを調整します。その後、同様に上のゴムバンドの長さを調整します。

Adjusting the length of rubber band.

While holding the mask with one hand, adjust the length by pulling with the end of the lower rubber band. Then adjust the length of the upper rubber band as well.



4. ノーズピースを押し曲げる

両手の指でノーズピースを鼻の形に合わせて押し曲げ、密着させます。

Making the nosepiece into a nose shape.

Make the nosepiece into a nose shape with your fingers and bring it close.



5. 密着性の確認

両手をマスクに当て、息を吐き出して顔とマスクのすき間から空気の漏れがないかチェックし、マスクの位置やゴムバンドの長さを調整し、顔に密着させます。

Checking the seal of the mask and your face.

Put both hands on the mask, exhale and check for air leaks through the gap between face and mask.

If there is air leakage, adjust the position of the mask and the length of the rubber band and bring it close to the face.